

# かけはし Kakehashi 2016

5月号  
May



## 国際交流スポーツイベント

### アウトドアフェスティバル 参加者募集

アウトドアスポーツを楽しみながら、国際交流をしましょう。ご家族やお友だちと一緒に、ご参加ください。

＜いつ＞5月28日(土)午前10時～午後3時30分

＜どこで＞西海岸公園関屋浜中央入り口

＜やること＞フリスビー、ビーチバレー、

カポエラ、ドッジボール、ミステリーゲーム

＜費用＞300円※中学生以下は保護者同伴

＜申込み＞当協会へ電話、メール、窓口。①

名前、②人数、③出身国、④連絡先、⑤アウト

ドアフェスティバルをどこでしましたか？

＜申込み期間＞5月9日～26日 / ＜定員＞70人

※屋食は、各自、持ってきてください。

※雨の場合は、クロスパルにいがたで開催

## 講演会

### 「市民団体の組織運営と人材育成」

市民団体の皆さんは、目的を持って、日々さまざまな活動をされています。活動をするためには、人材と資金も必要です。そんな中、よく耳にするのは、会の高齢化や資金不足による活動の衰退です。そこで経験豊かな講師を招き、講演会を開催します。ご興味のある方は、ぜひ、ご参加ください。

◆日時：5月21日(土)午後2時40分～3時40分

◆場所：クロスパルにいがた 5F 交流ホール

◆講師：吉田美恵子氏 (NPO 法人ザ・ピープル理事長)

◆申込み方法と締切り：5月17日(火)までに当協会へ

※講演会終了後、講師との情報交換会(参加費1,000円)あり。

## 外国人のための 医療と行政書士の相談会

必ず予約してください。全部無料です。

＜とき＞6月5日(日) 午前10時～午後2時30分

＜ところ＞クロスパルにいがた 2F

＜通訳可能言語＞英語・中国語

けんさ 検査	かくしゅそうだん 各種相談
<p>◆胸部レントゲン撮影</p> <p>◆身体検査 (必要な方のみ) 身長・体重・ 血圧・尿検査</p>	<p>◆内科、整形外科、歯科などの医師による病気の相談</p> <p>◆現在、治療中の病気の相談</p> <p>◆職場や特定健康診査の健診結果の相談(健診結果をお持ちください)</p> <p>◆リハビリカーによる日本の医療</p> <p>◆保険・福祉制度の相談</p> <p>◆保健所の保健師による健康相談</p> <p>◆行政書士による相談</p>



### こま 困ったときは…

外国語による無料相談窓口

当協会で、相談ができます

＜予約してください＞

▼日時：月～金  
午前9時～午後4時

在住外国人の悩みや心配なことを母国語でお聞きします。



## 平成28年度 賛助会員募集

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。詳しくは、ホームページをご覧ください。

### 新しい協力店のご紹介

★俺のとんこつラーメン 伝丸(中央区西堀ローサ内)

ラーメンかサービスセットの方、100円割引か餃子3個サービス

★Chillin' Mama (チリン ママ) (中央区本町通) ランチ30円引き

★ジェイムズ英会話 新潟校(中央区弁天) 入会金無料とテキスト1冊プレゼント

※サービスをご利用の際は、必ず会員証の提示をお願いします。



がいこくじんむ にほんごきょうしつ ぶんかきょうしつ あんない  
 【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】



### ●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
毎週火曜日 午前10時～12時 (3日休み)	初級 ～上級	3,500円 /期+テキスト・北°代	●西地区公民館（西区内野町603） たいけん日本語教室（国際交流をすすめる市民の会） Tel: 025-261-0031（西地区公民館）
17日（毎月第1・3火曜） 午前10時～午後2時（3日休み）	初級～	300円 /回	●東区 東区プラザ（東区下木戸1） わをんⅡ 竹中（たけなか）さん Tel: 025-277-3621
毎週水曜日午後1時～2時30分（4日休み）	初中級	コピー代 500円/月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 斎藤（さいとう）さん Tel: 090-2880-8267
毎週木曜日午後1時～2時30分（5日休み）			
毎週木曜日 午前10時～11時30分 (5日休み)	初級 ～上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティールーム（西区小針2） こんにちは日本語 若槻（わかづき）さん Tel: 025-265-3140
毎週木曜日 午後1時～2時30分（5日休み）	初級～ 上級	500円/ 月	●新津地域学園（秋葉区新津東町2） はせがわ 長谷川さん Tel: 080-4058-6640
毎週木曜日 午後6時30分～8時30分 (5日休み)	入門～ 上級	3,500円/ 期+テキスト・北°代	●巻地区公民館（西蒲区巻甲635） まき日本語教室 藤田（ふじた）さん Tel: 090-4072-3840
毎週金曜日 午後1時～2時30分	初級と 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田（かんだ）さん Tel: 090-4207-7222
毎週土曜日 午前10時30分～12時	初中級	コピー代	●クロスパルにいがた わをん 竹中（たけなか）さん Tel: 025-277-3621
毎週土曜日 午前10時30分～12時	新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口（たかくち）さん Tel: 025-248-5499
毎週土曜日 午前10時～12時	初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター（北区東栄町1-1-18） いろはにほんご教室 長谷川（はせがわ）さん Tel: 080-4058-6640
毎週日曜日 午前10時～12時（1日休み）	初級 ～上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター2F（中央区米山4） にいがた日本語教師友の会 本村（もとむら）さん Tel: 080-5485-3796
毎週日曜日 午後3時～4時30分	入門 ～初級	無料	●クロスパルにいがた たきざわ ににぼ 滝澤さん Tel: 0256-35-7581
毎週水・土曜日 午後3時30分～5時30分	小・中 学生の学習 支援	コピー代	●早通コミュニティセンター（北区早通37-1） ことのは 川崎（かわさき）さん Tel: 090-2756-0967

### ●文化教室（ぶんかきょうしつ）

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナルクッキング 南米アルゼンチンの料理（豆とチーズのディップ、キノコとエビのガーリック風味、海と山の幸料理 ほか）	うえのクッキング教室（菟川駅徒歩5分）	5月28日（土）、 29日（日） 午前11時より	外国籍・学生 1,500円/回 一般3,000円/回	3日前まで要予約、うえの Tel: 0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室（5日休み）	クロスパル にいがた	毎週木曜日 午後1時～ 2時30分	講師の 交通費	中華武術太極拳健身 研究会 井戸田さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

### サンクトペテルブルクより

#### スルタン・アハメドとマリーナ・ペトロヴァ・マスコラヴァの絵画展 優しさや哀愁の記憶 ～芸術は国境を越えて～

<無料> 主催: 国境なき美術展アート・フォー・オール実行委員会

- ①日時: 開催中～5月12日(木)午前11時～午後6時30分
- ②場所: ギャラリー蔵織(中央区西堀前通1)※水曜日定休
- ③問い合わせ…ギャラリー蔵織 Tel:025-211-8080

#### 新潟オーストラリア協会定例総会記念講演会(補助事業)

<無料> 要申込み 主催: 新潟オーストラリア協会

- ①日時: 5月13日(金)午後6時～7時
- ②場所: 北方文化博物館本館大広間(江南区沢海)
- ③内容: 神戸日豪協会会長太田敏一氏による「オーストラリアと日本の懸け橋として～神戸日豪協会 45年間の歩みとこれからを語る」  
※講演会後懇親会有り(会費 6,000円)  
※新潟駅(午後4時30分)発無料送迎バス有(先着25名)
- ④申込み&問い合わせ…同会事務局  
Tel:025-385-2001 / Email: niigata.aus@gmail.com

#### 全員集合! ～みんなで考えよう! “超”明るい豊かな新潟の未来 ニイガタ超会議

<無料> 要申込み 主催: (一社)新潟青年会議所

- ①日時: 5月14日(土)午前10時～午後6時
- ②場所: 新潟大学五十嵐キャンパス(西区五十嵐2)
- ③内容: 各種セミナー(オープニング&親業確立、新潟経済活性化、国際理解)他
- ④定員: 先着200名、申込みは下記サイトより  
<http://niigata-cho-kaigi.com/entry>
- ⑤問い合わせ…同会議所 Tel:025-229-0874

#### Let's Speak English! 英語サロン(補助事業)

要申込み 主催: 新潟・ガルベストーン委員会

- ①日時: 5月18日(水)午後2時～3時30分
- ②場所: 新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③対象: 高校生以上 / ④費用: 300円(茶菓子代)
- ⑤定員: 先着15名
- ⑥申込み&問い合わせ…同事務局 斎藤さん  
Tel:025-225-2727

#### Nepali Cultural Party ネパール交流パーティー

要申込み 主催: 新潟ネパールコミュニティ ラリガラスの会

- ①日時: 5月21日(土) 午後6時30分～8時30分
- ②場所: クロスパルにいがた 4F 403・404 講座室
- ③内容: ネパール紹介、ダンス、サリ一試着、新潟在住のネパール人との交流など
- ④費用: 1,500円(高校生以上)、小中学生 1,000円
- ⑤定員: 先着50名(サリ一試着は午後5時集合・先着10名)
- ⑥申込み: 名前、参加人数、試着希望等をメール
- ⑦問い合わせ…事務局 niigatalaliguras@gmail.com

#### 言語及び文化の交流会 主催: ML松葉会

- ①日時: 5月22日(日)午後3時～5時
- ②場所: 市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象: 中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

<無料> ～愛と平和をもたらす絵画～ バク ミギル画伯日本アソシエーション展覧会 in 新潟

- ①日時: 5月25日(水)～30日(月)午前11時～午後4時30分(初日と最終日は展示時間が異なります)
- ②場所: 新潟県民会館1F 展示コーナー(中央区一番堀町3)
- ③問い合わせ…田中さん Tel:090-8017-8716

#### 中国語会話&「中国」を話そう!

主催: 新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時: 5月25日(水)午後3時～4時30分
- ②場所: 新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③内容: 江蘇省無錫出身の許さんを迎え、交流
- ④費用: (茶菓子代)一般200円、会員無料
- ⑤問い合わせ…事務局 高橋さん Tel:025-225-2727

#### 第13回日本語スピーチコンテスト 笑顔

～新潟発笑顔で世界をつなぐ聖火リレー～出場者大募集!

- <無料> 主催: NSGカレッジリーグ国際事業推進部
- ①日時: 5月28日(土)午後12時30分開演(予定)
  - ②場所: リューとぴあ劇場(中央区一番堀町通3)
  - ③内容: 日本語を母語としない方の「笑顔」をテーマとしたスピーチ
  - ④応募締切り: 5月9日(月)右ホームページ参照 <http://www.air.ac.jp>
  - ⑤問い合わせ…同推進部 Tel:025-227-6375

#### 第26回にいがた国際映画祭 チケット発売中(共催事業)

主催: にいがた国際映画祭実行委員会

- ①期間/場所: 6月3日(金)前夜祭/クロスパルにいがた 4日(土)・5日(日)/クロスパルにいがた 4日(土)～10日(金)/シネウインド
- ②チケット: 1回券900円、当日1,100円、7日券4,500円(限定25枚)
- ③プレイガイド: シネウインド、新潟市国際交流協会、イープラス、Famiポート
- ④問い合わせ…同実行委員会 E-Mail: info@niffec.com  
Tel:080-3312-8699または市国際交流協会へ  
ホームページ: <http://www.niffec.com>

クロスパルにいがた 1F インテラジギャラリー

第26回にいがた国際映画祭上映作品紹介展  
6月4日(土)まで開催中

#### 国際交流会(補助事業)

要申込み 主催: 新潟日米協会

- ①日時: 6月3日(金)午後6時受付 午後6時30分～8時30分
- ②場所: 新潟東映ホテル 1F 白鳥の間(中央区弁天2)
- ③内容: ミニシンポジウム「日本とアメリカの違い」、交流会他
- ④費用: 一般5,000円/大学・専門学生3,000円
- ⑤申込み締切り: 所定書式で5月25日(水)までにファクシミリ(Fax025-255-5540)または電話、ホームページで申込み
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 事務局  
Tel:025-240-0820 <http://www.n-nichibei.com/>

#### <無料> 国際交流フェア

主催: 新潟国際情報大学 <http://www.nuis.ac.jp/pub/>

- ①日時: 6月5日(日)午後1時～3時30分
- ②場所: 新潟国際情報大学中央キャンパス(中央区上大川前7)
- ③内容: (1)高校生英語スピーチコンテスト、(2)大学生留学報告会他
- ④申込み不要、当日直接会場へ
- ⑤問い合わせ…学務課 Tel:025-239-3111

新潟市国際交流協会からのお知らせ

〈場所 クロスパルにいがた〉

外国につながりをもつ子どもたちへの  
学習支援教室にこぼるクラブ (無料)

- ★わからないところや宿題を一緒に勉強しましょう。
- ★好きな時間に来てください



〈場所〉クロスパルにいがた 2F 202講座室  
〈日時〉毎週土曜日 午前10時～午後2時30分  
※活動を手伝ってくださるサポーターを募集しています。ご連絡をください。

★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★

子どものための日本語クラス (無料) 要予約

〈日時〉5月11日から毎週水曜日午前10時～正午  
〈場所〉クロスパルにいがた 2F 201講座室  
〈対象者〉中学生以上  
★申込み&問い合わせ…当協会

JET5 (国際交流員) とのおしゃべりサロン

(無料) 気軽におしゃべりしましょう!

〈日時〉5月10日(火)韓国「韓国の記念日」  
19日(木)ロシア「ロシアの教育制度」  
午後2時～3時  
〈場所〉2F 当協会 交流サロン  
〈申込み〉不要です。当日直接会場へ



ご寄附のお願い

皆さまからの善意のご寄付を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。  
\*税法上の優遇措置について  
寄附をしていただいた方は、税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄付をありがとうございました。

- ▼小林幸子 さま
- ▼夢の橋紙芝居・絵本を贈る会 さま
- ▼匿名 さま



フランス語情報紙「Agora」は、3月号をもって、紙媒体による発行を終了しました。4月号からは、電子版(ブログ)のみの情報配信となります。  
<http://www.agoraniigata.wordpress.com/>

高校生留学奨学生募集

留学期間：H29年～H30年 1年間

AFS日本協会が主催する留学プログラム参加費の一部を奨学金として支給する事業です  
〈派遣人数〉3名 〈対象者〉条件有り  
〈選考期日・応募締切り〉

	選考期日	応募締切り
A日程	6月12日(日)	5月30日(月)
B日程	7月17日(日)	7月4日(月)

\* 応募締切りは消印有効

★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★

留学説明会開催

- ①日時：5月14日(土)午後1時より
- ②場所：クロスパルにいがた 3F 308 講座室
- ③申込み不要、当日直接会場へ
- ④問い合わせ…当協会へ

新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー

新潟とベトナムの人づくり、地域づくり写真展  
6月6日(月)まで〈入場無料〉  
ベトナムでの支援活動の様子や子どもたちの手工芸品、アオザイなど展示

【プレゼンテーション発表】  
▼日時：5月14日(土)午後2時より  
▼場所：交流サロンミニギャラリー  
▼申込み不要、当日直接会場へ  
主催：NPO法人 新潟国際ボランティアセンター

新潟県国際交流協会からのお知らせ

日本語と中国語の行政書士無料相談の日

▼日時：5月25日(水)午前10時～午後2時  
▼場所：朱鷺メッセ 2F 新潟県国際交流協会  
▼ホットライン：025-241-1881  
▼その他：相談のある方は、直接会場へ、またはホットラインに電話をしてください。  
▼申込み&問い合わせ：新潟県国際交流協会  
Tel：025-290-5650/Fax：025-249-8122  
E-mail：nia21c@niigata-ia.or.jp

発行元：(公財)新潟市国際交流協会

ホームページ：http://www.nief.or.jp

〒951-8055

新潟市中央区礎町通3ノ町2086

Tel：025-225-2727/Fax：025-225-2733

E-mail：kyokai@nief.or.jp